



MINUTI

Laqgħa tat-12 ta' Jannar 2023, 10.45 – 11.20

BRUSSELL

Il-laqgħa bdiet nhar il-Ħamis, 12 ta' Jannar 2023, fil-10.50 u kienet preseduta minn Luděk Niedermayer (Viċi President).

1. Adozzjoni tal-aġenda

Deċiżjoni: L-abbozz ta' aġenda gie adottat fil-forma li tidher f' dawn il-minuti.

2. Avviżi tal-President

Laqgħa tal-koordinaturi tal-5 ta' Diċembru 2022 – Sommarju tad-deċiżjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet

1. Nomini

- Regolament li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 260/2012 u (UE) 2021/1230 fir-rigward ta' trasferimenti ta' kreditu istantanji f'euro...ECR*
- L-istabbiliment ta' strument għas-Suq Uniku f'emergenza u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2679/98...POSPOST*
- Rapport ta' implimentazzjoni tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-UE u r-Renju Unit...PPE*
- Ftehim Qafas ta' Shubija u Kooperazzjoni Komprensivi bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha waħda, u r-Renju tat-Tajlandja, min-naha l-oħra...EBDA OPINJONI*

5. *Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim Qafas dwar is-Shubija u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha, u l-Gvern tal-Malazja, minnaha l-oħra...EBDA OPINJONI*

2. Missjonijiet, delegazzjonijiet u zjarat tal-Kumitati fl-2023

1. Żjara informali lill-BĊE

Id-data taż-“żjara” tal-Kumitat ECON fi Frankfurt giet ikkonfermata għal nhar it-Tnejn, 10 ta' Lulju 2023.

2. Żjara informali lill-istituzzjonijiet ta' Basel

Ġie miftiehem li s-Segretarjat għandu jesplora jekk tistax tigi organizzata żjara f'Basel, nhar ta' Tnejn fi Strażburgu fit-tieni nofs tal-2023, bit-tliet Segretarji Ġenerali kollha preżenti.

3. Kwistjonijiet relatati mal-KPK

Il-koordinaturi ġew mistiedna jibagħtu lis-Segretarjat kwalunkwe proposta/riflessjoni dwar il-kwistjonijiet li ġejjin sal-10 ta' Jannar 2023:

- Jum ta' Riflessjoni tal-KPK f'Marzu 2023;

- Titjib tas-seduti ta' smiġ u l-proċess ta' evalwazzjoni tal-Kummissarji.

4. Governanza ekonomika

Il-Ġimġha Parlamentari Ewropea (is-27 u t-28 ta' Frar 2023, koorganizzata mal-Parlament Żvediz): Il-koordinaturi indikaw il-preferenzi tagħhom għas-sugġetti tas-sessjonijiet plenarji u l-Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat ECON.

5. Segwitu għall-proposta EDIS

L-abbozz ta' dikjarazzjoni mir-rapporteur u x-shadow rapporteurs tal-EDIS dwar il-ħtieġa li jiġu avvanzati d-diskussjonijiet li jwasslu għall-istabbiliment ta' Skema Ewropea ta' Assigurazzjoni tad-Depożiti ġie approvat mill-Koordinaturi. Ittra, iffirmata mill-President f'isem il-Kumitat, se tintbagħat lill-Kunsill u lill-Kummissjoni. It-tim tan-negożjati se jkompli l-hidma tiegħu fix-xhur li ġejjin bil-għan li jgħaqqad jew inaqqas il-pożizzjonijiet kuntrastanti.

6. Sottokumitat FISC

Il-koordinaturi approvaw is-sommarju tal-laqgħa tal-Koordinaturi tas-Sottokumitat FISC tal-21 ta' Novembru 2022.

7. Petizzjonijiet

Is-segwitu ssuġġerit għall-petizzjoni 0315/2021 ikkonċernata jitqies approvat.

8. Varji

Fid-dawl tal-iskeda stretta tal-kumitat ewlieni (BUDG) gie miftiehem li l-proċedura dwar “Rizorsi Propri: Bidu ġdid għall-finanzi tal-UE. Bidu ġdid għall-Ewropa” biss issir bl-EN.

3. **Rapport dwar in-negozjati interistituzzjonali li għaddejjin bhalissa** Xejn

4. **L-istabbiliment ta’ regoli dwar remissjoni li tnaqqas il-predispożizzjoni favur id-dejn, u dwar il-limitazzjoni tad-deduċibbiltà tal-imghax għal finijiet ta’ taxxa korporattiva**

ECON/9/09050

* 2022/0154(CNS) COM(2022)0216 – C9-0197/2022

Rapporteur:

Luděk Niedermayer (PPE)

PR – PE738.463v01-00

Responsabbli:

ECON

- Eżami tal-abbozz ta’ rapport
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **it-18 ta’ Jannar 2023, 18.00**

Kelliema: Luděk Niedermayer, Jonás Fernández, Gilles Boyer, Claude Gruffat.

5. **Regolament li jemenda r-Regolament (UE) Nru 549/2013 u li jhassar 11-il att legali fil-qasam tal-kontijiet nazzjonali**

ECON/9/07972

***I 2021/0407(COD) COM(2021)0776 – C9-0461/2021

Rapporteur:

Irene Tinagli (S&D)

Responsabbli:

ECON

- Votazzjoni dwar il-ftehim proviżorju li jirriżulta minn negozjati interistituzzjonali

Deciżjoni: Adottat.: 49 vot favur, vot kontra u astensjoni waħda

6. **Regolament li jemenda r-Regolament (UE) 2015/760 fir-rigward tal-firxa tal-assi u l-investimenti eliġibbli, ir-rekwiżiti tal-kompożizzjoni tal-portafoll u tad-diversifikazzjoni, ir-regoli dwar is-self ta’ flus kontanti u regoli ohrajn tal-fondi u fir-rigward tar-rekwiżiti li jappartjenu għall-awtorizzazzjoni, għall-politiki ta’ investiment u għall-kundizzjonijiet operattivi tal-fondi Ewropej tal-investiment fuq terminu twil**

ECON/9/07805

***I 2021/0377(COD) COM(2021)0722 – C9-0435/2021

Rapporteur:

Michiel Hoogeveen (ECR)

Responsabbli:

ECON

- Votazzjoni dwar il-ftehim proviżorju li jirriżulta minn negozjati interistituzzjonali

Deċizzjoni: Adottat.: 42 vot favur, 9 voti kontra u 2 astensjonijiet.

7. Kwistjonijiet varji Xejn

8. Laqgħat li jmiss

Nhar it-Tnejn, 23 ta' Jannar 2023, 15.00 – 18.30

Nhar it-Tlieta, 24 ta' Jannar 2023, 09.00 – 12.30 & 14:30-18:30

Nhar it-Tlieta, 31 ta' Jannar 2023, 09.00 – 12.30 & 14.30 – 18.30

Nhar it-Tnejn, 06 ta' Frar 2023, 15.00 – 18.30 (ECON) & 18.45 – 20.45 (BUDG-ECON)

Il-laqgħa ntemmet fil-11.22.

Results of roll-call votes

Contents

1. Amending Regulation (EU) No 549/2013 and repealing 11 legal acts in the field of National Accounts – Rapporteur: Irene Tinagli (S&D).....	6
1.1 Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations ...	6
2. Amending Regulation (EU) 2015/760 as regards the scope of eligible assets and investments, the portfolio composition and diversification requirements, the borrowing of cash and other fund rules and as regards requirements pertaining to the authorisation, investment policies and operating conditions of European long-term investment funds – Rapporteur: Michiel Hoogeveen (ECR)	8
2.1 Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations ...	8

1. Amending Regulation (EU) No 549/2013 and repealing 11 legal acts in the field of National Accounts – Rapporteur: Irene Tinagli (S&D)1.1 Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations

49	+
ECR	Michiel Hoogeveen, Eugen Jurzyca, Denis Nesci, Johan Nissinen, Dorien Rookmaker
ID	Gunnar Beck, Marco Campomenosi, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi
NI	Clara Ponsatí Obiols
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Agnès Evren, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Sirpa Pietikäinen, Andreas Schwab, Eleni Stavrou
Renew	Barry Andrews, Gilles Boyer, Asger Christensen, Martin Hlaváček, Ondřej Kovařík, Georgios Kyrtos, Dragoş Pîslaru, Eva Maria Poptcheva, Erik Poulsen
S&D	Jonás Fernández, Elisabetta Gualmini, Aurore Lalucq, Pedro Marques, Theresa Muigg, René Repasi, Sándor Rónai, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Piernicola Pedicini, Mikuláš Peksa, Ernest Urtaşun

1	-
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos

1	0
ID	France Jamet

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2. Amending Regulation (EU) 2015/760 as regards the scope of eligible assets and investments, the portfolio composition and diversification requirements, the borrowing of cash and other fund rules and as regards requirements pertaining to the authorisation, investment policies and operating conditions of European long-term investment funds – Rapporteur: Michiel Hoogeveen (ECR)2.1 Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations

42	+
ECR	Michiel Hoogeveen, Eugen Jurzyca, Denis Nesci, Johan Nissinen, Dorien Rookmaker
ID	Gunnar Beck, Marco Campomenosi, Valentino Grant, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Agnès Evren, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfíl, Danuta Maria Hübner, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Sirpa Pietikäinen, Andreas Schwab, Eleni Stavrou
Renew	Barry Andrews, Gilles Boyer, Asger Christensen, Martin Hlaváček, Ondřej Kovařík, Georgios Kyrtos, Dragoş Pîslaru, Eva Maria Poptcheva, Erik Poulsen
S&D	Jonás Fernández, Elisabetta Gualmini, Pedro Marques, Theresa Muigg, René Repasi, Sándor Rónai, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang

9	-
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos, Clara Ponsatí Obiols
The Left	José Gusmão
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Piernicola Pedicini, Mikuláš Peksa, Ernest Urtasun

2	0
ID	France Jamet
S&D	Aurore Lalucq

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Luděk Niedermayer, Eva Maria Poptcheva, Michiel Hoogeveen, José Gusmão
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Rasmus Andresen, Anna-Michelle Asimakopoulou, Gunnar Beck, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Markus Ferber, Jonás Fernández, Frances Fitzgerald, Valentino Grant, Claude Gruffat, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, France Jamet, Ondřej Kovařík, Georgios Kyrtos, Aurore Lalucq, Aušra Maldeikienė, Pedro Marques, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Denis Nesci, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Piernicola Pedicini, Sirpa Pietikäinen, Antonio Maria Rinaldi, Dorien Rookmaker, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Ernest Urtasun
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Agnès Evren, Elisabetta Gualmini, Martin Hlaváček, Eugen Jurzyca, Andželika Anna Możdżanowska, Johan Nissinen, Mikuláš Peksa, Clara Ponsatí Obiols, Erik Poulsen, Dragoş Pislaru, René Repasi, Andreas Schwab, Eleni Stavrou

209 (7)	
Barry Andrews, Marco Campomenosi, Asger Christensen, Theresa Muigg, Sándor Rónai	
216 (3)	
-	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	
-	-

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
-

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
-

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
-
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
-
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
-

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
-

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	J. Botella, E. Dauksts, G. Schlomach
S&D	A. Chardonnet
Renew	A. Basurto Barrio, P. Solli, S. Megne, A. Cicha, J. Krog
Verts/ALE	-
ID	-
ECR	L. Rohtus
The Left	-
NI	-

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
-	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
-	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	-
DG IPOL	-
DG EXPO	-
DG EPRS	-
DG COMM	D. Kolinska
DG PAPA	-
DG PERS	-
DG INLO	-
DG TRAD	-
DG LINC	-
DG FINS	-
DG ITEC	-
DG SAFE	-

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
-
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
C. Lindemann, L. Bukeviciute, C. Lemonnier-Hagelstam, C. Mur, B. Slocock
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
U. Baranik, B. Dignam

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman